



# VENIR AU MALSAUCY



piste cyclable, de la promenade François Mitterrand à Belfort à l'entrée du parking du site du Malsaucy



des navettes sont mises en place durant l'été (plus d'informations sur [www.optymo.fr](http://www.optymo.fr))



le stationnement gratuit est autorisé uniquement sur les parkings, suivre la signalisation.



depuis la gare de Belfort, venez au Malsaucy en 5 minutes, votre vélo peut même vous accompagner (plus d'informations sur [www.voyages-sncf.com](http://www.voyages-sncf.com)).

*Site accessible aux personnes en situation de handicap.*

**Presqu'île du Malsaucy**  
1 rue du Malsaucy  
90300 Sermamagny

 **La Grosse Entreprise**  
6 avenue du Parc  
25000 Besançon

 [www.lagrosseentreprise.fr](http://www.lagrosseentreprise.fr)

 **La Grosse Entreprise**

 +33 3 81 51 19 01

 [grosse.entreprise@orange.fr](mailto:grosse.entreprise@orange.fr)

*avec le soutien du fonds de coopération culturelle Belju*

**La Tournée des Plages** surfe sur la vague du festival international des arts de la rue **La Plage des Six Pompes** (La Chaux-de-Fonds), avec le même objectif : **amener la plage à ceux qui n'y vont pas.**

Sur le spot paradisiaque du Malsaucy, **La Tournée des Plages** accueille des artistes suisses et français, pour créer et mettre en valeur une dynamique transfrontalière des acteurs et des publics.

**Les ateliers et les spectacles sont gratuits et ouverts à tous.**

Aire de jeux pour les enfants, promenade, activités nautiques (stand-up-paddle, pédalo...) et environnementales (nuit des étoiles...).

**Bar et petite restauration sur place.**

En amont du festival, **Nicolas Turon** (collecteur, raconteur d'histoires) et **Clément Martin** (photographe) de la **Cie des Ô**, passeront 4 jours auprès de résidents de homes du Canton du Jura (CH) et d'EHPAD (FR). Un livret de portraits et de souvenirs issu de ces rencontres sera édité en fin d'année, version tendre et contemporaine de la bouteille lancée à la mer.

**3 et 4 août 2019**

site du Malsaucy (90)

**La  
Tournée  
des  
Plages**

3<sup>ème</sup> édition

**Festival transfrontalier  
des arts de la rue et du cirque**



Territoire de Belfort  
Le Département

**JURA CH**  
RÉPUBLIQUE ET CANTON DU JURA

**LA GROSSE ENTREPRISE**  
Créateurs d'énormements



LA PLAGE DES  
SIX POMPES  
RÉGION  
BOURGOGNE  
FRANCHE  
COMTE

# COURS DE MIRACLES

## Cours de miracles (CH) - ateliers enfants

**14h00 (en continu) - Sam./Dim.** - Une journée pour découvrir les spectacles du festival autrement. Ateliers d'animation et de médiation théâtrale, visionnage de 2 à 3 spectacles, goûter et discussions. Gratuit, à partir de 6 ans, sur inscription ([loisirs@territoiredebelfort.fr](mailto:loisirs@territoiredebelfort.fr))



## Cie des O - Fantôme (bright side)

**15h30 à 16h35 - Sam./Dim.** - L'Angleterre a deux religions : le théâtre de William Shakespeare et le football. La tradition du Mumming Play tente de les réunir : on gueule, on s'insulte, on se bat, on rit, on célèbre, on boit, on se travestit, on se retrouve à la sortie pour se taper dans le dos et se payer à boire – et tout commence toujours par une chanson.



## Crazy Pony - Banjo Circus

**19h à 19h45 - Sam. / 14h à 14h45 Dim.** - Ce duo suisse-anglais nous emmène dans un voyage intense où se mélangent un banjo furieux, une basse groovy, de belles harmonies, sans oublier l'acrobatie et autres contorsions.



## Les Veilleurs - Manuel, laveur de mains

**14h00 (en continu) - Sam./Dim.** - Renouant avec la tradition des arts forains et des métiers de trottoir, du temps où l'eau n'était pas si courante, Manuel laveur de mains invite à l'échange en toute simplicité autour de son vélovabo. Poète-laveur-magicien, il retourne les têtes en un tour de main, vers le bonheur...



## La Mondiale Générale - Sabordage!

**17h à 17h40 - Sam./Dim.** - Pièce courte où il est question d'équilibre et de situations absurdes, de beauté et d'autodestruction. C'est une fable sans drame, sans catastrophe ni cynisme, et c'est aussi beaucoup d'humour !



## Joan - Body Print

**14h00 (en continu) - Dim.** - Performance sérigraphique sur peau humaine en bloc opératoire de plein air. Viens te faire imprimer des dessins sur le corps et faire croire à ta maman que c'est un tatouage.



## Sylvain JULIEN - Monsieur O

**14h30 à 15h - Sam./Dim.** - Courte pièce drôle et absurde dans laquelle la manipulation devient danse, la danse devient jeu, avec toujours les cerceaux au milieu et Monsieur O qui à force de s'agiter devient aussi rouge qu'eux.



## Les Frères Troubouch - Le Spectacle des Frères Troubouch

**18h à 19h - Sam./Dim.** - Ce spectacle mêle vélo, acrobaties, humour et chanson. C'est une invitation à partager une interprétation bien particulière de l'amour fraternel.

## La Nuit des Étoiles

Le rendez-vous annuel des amateurs d'astronomie animé par le planétarium de Belfort. (accès libre et gratuit)

**15h00 à 18h00 - Sam.** - observations du soleil avec du matériel adapté et accessible (handiscope).

**20h30 - Sam.** - rendez-vous à la Maison de l'environnement pour une conférence ou à la plage, les pieds dans le sable et la tête dans les étoiles, pour des lectures de contes.

**21h30 - Sam.** - dès la tombée de la nuit, apprenez à identifier les constellations du ciel d'été.